



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2005-12-20

Vol. 7, No. 12 / Vol. 7, n° 12

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
<b>As a member/members of the Public Records Committee under the <i>Archives Act</i>: Membre(s) du comité des documents publics en vertu de la <i>Loi sur les archives</i> :</b>				
SCOTT, Marilyn	Iqaluit	A-0739-2005		2005-12-13
<b>As an officer under the <i>Dog Act</i>: Agent en vertu de la <i>Loi sur les chiens</i> :</b>				
KIPSIGAK, Norman	Arctic Bay	A-0704-2005		2005-11-28
<b>As Fire Marshall under the <i>Fire Prevention Act</i>: Commissaire aux incendies en vertu de la <i>Loi sur la prévention des incendies</i> :</b>				
HINDS, Tim J.	Rankin Inlet	A-0724-2005	4 months/4 mois	2005-11-10
<b>As chairperson of the Liquor Licensing Board under the <i>Liquor Act</i>: Président de la Commission des licences d'alcool en vertu de la <i>Loi sur les boissons alcoolisées</i> :</b>				
WILMAN, David	Iqaluit	A-0708-2005	2 years/2 ans	2005-10-22

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As members of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:****Membres de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

CURLEY, Joshua	Arviat	A-0710-2005	2 years/2 ans	2005-10-22
KABLOONA, Percy	Whale Cove	A-0711-2005	2 years/2 ans	2005-10-22
KENNEDY, Stuart A.	Iqaluit	A-0714-2005	2 years/2 ans	2005-10-22
NINGARK, John	Kugaaruk	A-0713-2005	2 years/2 ans	2005-10-22
PEETOLOOT, Peter	Taloyoak	A-0712-2005	2 years/2 ans	2005-10-22
TATTY, Hamish	Rankin Inlet	A-0716-2005	2 years/2 ans	2005-10-22
TOLOGANAK, Ronald N.	Kugluktuk	A-0715-2005	2 years/2 ans	2005-10-22
WILMAN, David	Iqaluit	A-0717-2005	2 years/2 ans	2005-10-22

**As members of the Qullit Nunavut Status of Women Council Act under the *Qullit Nunavut Status of Women Council Act*:****Membres du Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut* :**

EKIDLAK, Christine	Sanikiluaq	A-0707-2005	2 years/2 ans	2005-12-02
MEARNS, Meeka	Pangnirtung	A-0706-2005	2 years/2 ans	2005-12-02
NINGARK, Celine	Kugaaruk	A-0705-2005	2 years/2 ans	2005-12-02
PILAKAPSI, Katherine	Rankin Inlet	A-0709-2005	2 years/2 ans	2005-12-02

**As a member of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:****Membre de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

VOISEY, Mary	Whale Cove	A-0719-2005	2 years/2 ans	2005-10-06
--------------	------------	-------------	---------------	------------

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:****Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

GILLIS, Sandi	Cambridge Bay	A-0721-2005		2005-12-05
TOLOGANAK, Jessie	Cambridge Bay	A-0720-2005		2005-12-05

**As a park officer under the *Territorial Parks Act*:****Agent des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

SOWDLOOAPIK, Sakiasie	Pangnirtung	A-0699-2005		2005-11-28
-----------------------	-------------	-------------	--	------------

---



---

**REVOCATIONS / RÉVOCATIONS**


---



---

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ARCHIVES ACT—member(s) of the Public Records Committee  
LOI SUR LES ARCHIVES—membre(s) du comité des documents publics**

UNGER, Linda	A-0738-2005	2005-12-13	A-0294-2003
--------------	-------------	------------	-------------

**DOG ACT—officer  
LOI SUR LES CHIENS—agent**

KOLOLA, Koochiarjuk	A-0703-2005	2005-11-28	A-0390-2005
---------------------	-------------	------------	-------------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>EXPLOSIVES USE ACT—deputy inspector LOI SUR L'USAGE DES EXPLOSIFS—inspecteur adjoint</b>			
SCHREINER, Al	A-0702-2005	2005-06-14	NS-0846-90
<b>FIRE PREVENTION ACT—Fire Marshal LOI SUR LA PREVENTION DES INCENDIES—commissaire aux incendies</b>			
PICKETT, Gerald	A-0722-2005	2005-11-10	A-0623-2000
<b>SOCIAL ASSISTANCE ACT—member of the Social Assistance Appeal Board LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—membre de la Commission d'appel de l'assistance sociale</b>			
EECHERK, Mary	A-0718-2005	2005-10-06	A-0642-2005
<b>TERRITORIAL PARKS ACT—park officers LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX—agents des parcs</b>			
NETSER, David	A-0701-2005	2005-11-28	A-0499-2005
THATCHER, Don	A-0700-2005	2005-11-28	A-0502-2005

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
<b>CMG CONSULTING INC.</b>	C 5105	Box 2050 House 454 Iqaluit, NU X0A 0H0	2005-12-01
<b>HENIK LAKE ADVENTURES LTD.</b>	C 5106	Box 1779 Building 1088c Iqaluit, NU X0A 0H0	2005-12-15

**NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 191(6)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued to/ Nouvelle autorité législative	Date of discontinuance/ Date du changement de régime
<b>4562 NUNAVUT LTD.</b>	C 4562	AB	2005-12-15
<b>IQALUIT HOUSE LTD.</b>	C 4564	AB	2005-12-15

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
<b>OKOTA AND PATON LTD.</b>	C 494	2005-12-14

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
<b>CARLING O'KEEFE COMPANY</b>	ET 8547	House 562 P.O. Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2005-11-22
<b>GANO EXCEL INTERNATIONAL (CANADA) INC.</b>	ET 8548	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-11-22
<b>ALLIED GLOBAL HOLDINGS INC.</b>	ET 8549	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-11-22
<b>OPENSKY CAPITAL INC./ CAPITAL OPENSKY INC.</b>	ET 8550	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-11-22
<b>PELMOREX MEDIA INC.</b>	ET 8551	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-11-22
<b>GMP ACQUISITION INC.</b>	ET 8552	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-11-22
<b>GRIFFITHS MCBURNEY PC. CORP.</b>	ET 8553	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-11-22
<b>CANWEST MEDIAWORKS INC.</b>	ET 8554	P.O. Box 1779 Bldg 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2005-11-24
<b>TRADE WINDS VENTURES INC.</b>	ET 8555	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie britannique	2005-12-02
<b>PRACTICE SOLUTIONS SOFTWARE INC./ SOLUTIONS CLINIQUES- LOGICIELS INC.</b>	ET 8556	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-12-02

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
<b>PRACTICE SOLUTIONS WEB SERVICES INC./ SOLUTIONS CLINIQUES- SERVICES WEB INC.</b>	ET 8557	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-12-02
<b>MOLSON CANADA COMPANY</b>	ET 8558	House #562 P.O. Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2005-12-02
<b>COORS CANADA (2005) COMPANY</b>	ET 8559	House #562 P.O. Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2005-12-02
<b>MOLSON INC.</b>	ET8560	House #562 P.O. Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-12-05
<b>QUADRUS INVESTMENT SERVICES LTD./SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTÉE.</b>	ET 8561	Peterson, Stang & Malakoe P.O.Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-12-05
<b>SIRIUS CANADA INC.</b>	ET 8562	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-12-05
<b>COLDMATIC REFRIGERATION PRODUCTS CORP.</b>	ET 8563	House #562 P.O. Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2005-12-05
<b>COLDMATIC BUILDING SYSTEMS CORP.</b>	ET 8564	House #562 P.O. Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2005-12-05
<b>NORDIC DIAMONDS LTD.</b>	ET 8565	House 562 P.O. Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie britannique	2005-12-09
<b>KITIKMEOT INVESTMENT CORPORATION</b>	ET 8566	P.O.Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2005-12-13
<b>LINCLUDEN MANAGEMENT LIMITED</b>	ET 8567	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-12-13
<b>SONY BMG MUSIC (CANADA) INC./SONY BMG MUSIQUE (CANADA) INC.</b>	ET 8568	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-12-13

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
<b>CALDWELL NEW YORK GENERAL PARTNER II LTD.</b>	ET 8569	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-12-13
<b>GCN HOLDING (CANADA) ULC</b>	ET 8570	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2005-12-13

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>GESTION PRIVÉE TAL LTÉE - TAL PRIVATE MANAGEMENT LTD.</b>	ET 6787	<b>CIBC PRIVATE INVESTMENT COUNSEL INC./GESTION PRIVÉE DE PORTEFEUILLE CIBC INC.</b>	2005-11-25
<b>ASSANTE ASSET MANAGEMENT LTD/GESTION D'ACTIFS ASSANTE LTÉE</b>	ET 6818	<b>UNITED FINANCIAL CORPORATION</b>	2005-11-25
<b>NBCN CLEARING INC.</b>	ET 6861	<b>NBCN INC.</b>	2005-12-05
<b>BRIDGESTONE/FIRESTONE CANADA INC.</b>	ET 7131	<b>BRIDGESTONE FIRESTONE CANADA INC.</b>	2005-11-25
<b>DELL FINANCIAL SERVICES CANADA LIMITED</b>	ET 7345	<b>DELL FINANCIAL SERVICES CANADA LIMITED/SERVICES FINANCIERS DELL CANADA LIMITÉE</b>	2005-11-25
<b>FIRST ASSOCIATES INVESTMENTS INC./INVESTISSEMENTS PREMIERS ASSOCIÉS INC.</b>	ET 8059	<b>BLACKMONT CAPITAL INC.</b>	2005-12-28

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
CANWEST MEDIAWORKS INC.	ET 8554	<b>GLOBAL TELEVISION NETWORK INC./ GLOBAL COMMUNICATIONS LIMITED</b>	2005-09-01
SONY BMG MUSIC (CANADA) INC./ SONY BMG MUSIQUE (CANADA) INC.	ET 8568	<b>SONY BMG MUSIC(CANADA) INC./ SONY BMG MUSIQUE(CANADA) INC.</b>	2005-05-02

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>SIR MARTIN FROBISHER FEDERAL DAY SCHOOL</b>	SOC 2081	Iqaluit	2005-11-24
<b>NUNAVUT INUIT WILDLIFE SECRETARIAT (NIWS)</b>	SOC 2082	Iqaluit	2005-11-28
<b>IKUMMAKSAQTHIT (FLAMEKEEPER SOCIETY)</b>	SOC 2083	Iqaluit	2005-11-28
<b>AKUBLIRIIT ARTS SOCIETY</b>	SOC 2084	Baker Lake	2005-12-05

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)
 

---



---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records from the Kitikmeot Region will be destroyed on or after January 30, 2006. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-5412 before January 15, 2006.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Community Government and Transportation Administration	6	05/6255-24-03ADM
Community Government and Transportation Community Development	1	05/6255-24-03CD
Community Government and Transportation Finance	2	05/6255-24-03
Economic Development and Transportation A.C.T.A.	1	05/6255-24-20
Education Regional Operations	25	05/6255/24-05.01
Finance Finance and Administration	16	05/6255-24-07FA
Financial Management Board Accounting/Revenue	15	05/6255-24-07
Health & Social Services Regional Operations	1	05/6255-24-08
Human Resources Regional Operations	22	05/6255-24-09
Nunavut Housing Corporation Finance	11	05/6255-24-15
Public Works and Services Finance and Administration	13	05/6255-24-12.02
Public Works and Services Finance and Administration	5	05/6255-24-12.03
Public Works and Services Petroleum Products	7	05/6255-24-12.01
Public Works and Services Purchasing	5	05/6255-24-12PUR
Public Works and Services Telecommunications	1	05/6255-24-12



---

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Public Works and Services Telecommunications	33	05/6255-24-12 v2
Public Works and Services Telecommunications	7	05/6255-24-12.04
Resources, Wildlife and Economic Development Corporate Services	46	05/6255-24-13.01
Sustainable Development Wildlife	1	05/6255-24-13

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after January 30, 2006. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-5412 before January 15, 2006.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Finance Liquor Commission	2	05/6255-20-07LC
Health and Social Services Environmental Health	4	05/6255-20-08EH

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de documents de la région de Kitikmeot, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 janvier 2006. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service des archives au 975-5412 avant le 15 janvier 2006.

MINISTÈRES	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Conseil de gestion financière Revenu	15	05/6255-24-07
Développement durable Gestion de la faune	1	05/6255-24-13
Développement économique et Transports A.C.T.A.	1	05/6255-24-20
Éducation Opérations régionales	25	05/6255/24-05.01
Finances Finances	16	05/6255-24-07FA
Gouvernement communautaire et Transports Administration	6	05/6255-24-03ADM
Gouvernement communautaire et Transports Développement de la communauté	1	05/6255-24-03CD
Gouvernement communautaire et Transports Finances	2	05/6255-24-03
Ressources, Faune, Développement économique Services ministériels	46	05/6255-24-13.01
Ressources humaines Opérations régionales	22	05/6255-24-09
Santé et Services sociaux Opérations régionales	1	05/6255-24-08
Société d'habitation du Nunavut Finances	11	05/6255-24-15
Travaux publics et Services Achats	5	05/6255-24-12PUR
Travaux publics et Services Finances	13	05/6255-24-12.02
Travaux publics et Services Finances	5	05/6255-24-12.03
Travaux publics et Services Produits pétroliers	7	05/6255-24-12.01

---

MINISTÈRES	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Travaux publics et Services Télécommunications	1	05/6255-24-12
Travaux publics et Services Télécommunications	33	05/6255-24-12 v2
Travaux publics et Services Télécommunications	7	05/6255-24-12.04

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 janvier 2006. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service des archives au 975-5412 avant le 15 janvier 2006

MINISTÈRES	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Finances Société des alcools	2	05/6255-20-07LC
Santé et Services sociaux Santé environnementale	4	05/6255-20-08EH

---

PRINTED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2005  
IMPRIMÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT

---